



# BIBLIOTEKOS TEIKIAMOS PASLAUGOS

Informacinė medžiaga prieigobstį gavusiems užsieniečiams

## Trumpa Lietuvos bibliotekų istorijos apžvalga

Lietuvoje pirmosios bibliotekos pradėtos steigti XV a. pabaigoje. Viena pirmųjų – Vilniaus universiteto biblioteka, įsteigta 1570 m. 1867 m. dabartinės bibliotekos patalpose likusių neišvežtų universiteto knygų pagrindu buvo įkurta Vilniaus viešoji biblioteka. Nors ir buvo vykdoma rusinimo politika, bibliotekoje vyko aktyvus kultūrinis gyvenimas: buvo parengta senųjų knygų ekspozicija, atspindėjusi ne tik rusų, bet ir Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Europos knygų istoriją, sudaryti ir publikuoti bibliotekos sisteminiai katalogai. Tada į Vilniaus viešąją biblioteką pateko labai daug po 1861 m. sukilimo uždarytų katalikų vienuolynų bibliotekų knygų.

Reikšmingas įvykis – 1927 m. iš Kurnikų (Lenkija) pargabenta profesoriaus Joachimo Lelevelio (1786–1861) asmeninė biblioteka. Pagal Paryžiuje emigracijoje mirusio profesoriaus testamentą ji iš karto negalėjo būti perduota Vilniaus universitetui, todėl pusę šimtmečio buvo laikyta įvairiose vietose ir dėl to nemažai nukentėjo. Šis J. Lelevelio palikimas (4800 tomų knygų, apie 400 senųjų atlasų ir žemėlapių) yra neįkainojamos vertės, jo gali pavydėti daugelis garsių pasaulio bibliotekų. J. Levelio surinkta senosios kartografijos kolekcija – Vilniaus universiteto bibliotekos pasididžiavimas.



*Žygimanto Augusto  
knygos – vienos  
seniausių bibliotekoje*

## Lietuvos bibliotekų sistema

Lietuvoje veikiančios bibliotekos yra **valstybinės** ir **nevalstybinės**. Valstybinių bibliotekų steigėjai yra valstybės valdymo institucijos ir savivaldybės. Nevalstybinės bibliotekos yra įsteigtos nevalstybinių įmonių ir nevyriausybinių organizacijų bei fizinių asmenų.

Bibliotekų sistemą sudaro **universalios** ir **specialiosios** bibliotekos:

**Universalios** bibliotekos aptarnauja skaitytojus pagal teritorinį principą, tenkina įvairių profesijų, įvairaus išsimokslinimo ir įvairaus amžiaus skaitytojų kompleksinius informacijos poreikius, kaupia universalaus turinio spaudinius ir kitų dokumentų fondą.

**Specialiosios** bibliotekos tenkina specialios informacijos poreikius ir formuoja spaudinių bei kitų dokumentų fondą, atsižvelgdamos į steigėjo funkcijas.

**Universalios** bibliotekos yra:

- 1) Nacionalinė biblioteka;
- 2) Viešosios bibliotekos:
  - a) apskričių bibliotekos;
  - b) rajonų ir miestų savivaldybių bibliotekos.

**Specialiosios** bibliotekos yra:

- 1) mokslo institucijų bibliotekos;
- 2) aukštųjų mokyklų bibliotekos;
- 3) švietimo įstaigų bibliotekos;
- 4) kitos bibliotekos.

### Bibliotekos

Universalios bibliotekos	Specialiosios bibliotekos	
Klasikinės ir šiuolaikinės literatūros elektroninė biblioteka	Amerikos centro biblioteka	Lietuvos aklųjų biblioteka
Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka	Lietuvos medicinos biblioteka	Lietuvos mokslų akademijos biblioteka
Apskričių viešosios bibliotekos	Lietuvos Respublikos Seimo skaitykla	Lietuvos technikos biblioteka
Miestų savivaldybių viešosios bibliotekos	Lietuvos žemdirbystės instituto biblioteka	Lietuvos žemės ūkio biblioteka
Rajonų savivaldybių viešosios bibliotekos	Pedagogo elektroninė biblioteka	Prancūzų kultūros centro mediateka
	Universitetų ir kitų aukštųjų mokyklų bibliotekos	Šiaurės ministrų tarybos biuro biblioteka

### Šiuo metu Lietuvoje veikia 2975 bibliotekos:

- Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka,
- Lietuvos mokslų akademijos biblioteka,
- Lietuvos aklųjų biblioteka su filialais Kaune, Klaipėdoje, Panevėžyje, Šiauliuose ir Ukmergėje,
- 5 apskričių viešosios bibliotekos – Kaune, Klaipėdoje, Panevėžyje, Šiauliuose ir Vilniuje,
- 60 savivaldybių viešųjų bibliotekų, turinčių 1312 filialų miesto ir kaimo vietovėse,
- 15 muziejų bibliotekų,
- 3 kultūros ir kitų įstaigų bibliotekos,
- 18 universitetinių ir kitų nevalstybinių aukštųjų mokyklų bibliotekų,
- 25 kolegijų bibliotekos,
- 76 aukštesniųjų ir profesinių mokyklų bibliotekos,
- 1312 bendrojo lavinimo mokyklų bibliotekų,
- 79 kitų švietimo ir mokymo įstaigų bibliotekos,
- 26 medicinos ir sveikatos priežiūros bibliotekos,
- 8 žemės ūkio bibliotekos,
- 24 technikos bibliotekos,
- 8 mokslo bibliotekos.

**Lietuvos bibliotekų uždavinys** – kaupti, tvarkyti, ir skleisti dokumentuose užfiksuotas žinias, idėjas ir informaciją, taip prisidedant prie žinių visuomenės gyvenimo, skatinant nuolatinį mokymąsi, žinių atnaujinimą, kultūrinę veiklą ir kūrybiškumą.

## Lietuvos bibliotekų paslaugos ir vartotojai

Per 2007 m. bibliotekose apsilankė beveik 27 milijonai lankytojų. Statistiškai kas trečias Lietuvos gyventojas turi kokios nors bibliotekos skaitytojo pažymėjimą. Iš viso Lietuvos bibliotekose ir skaityklose vienu metu gali dirbti ir skaityti daugiau nei 45 tūkst. vartotojų, pasinaudoti viešąja internetu prieiga per 7157 kompiuterius.

Nuo 2006 m. Lietuvos bibliotekose kompiuteriu ir internetu galima naudotis nemokamai. Pastaraisiais metais viešosios bibliotekos aktyviai dalyvavo Viešųjų interneto prieigos taškų (VIPT) kaimo vietovėse steigimo ir plėtros projektuose, kuriuos koordinuoja Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerija. Per 2007 m. bibliotekos suorganizavo 67 tūkst. įvairių renginių, iš jų 42,4 tūkst. – viešosios bibliotekos, tačiau dabar bibliotekose vyrauja tradicinės teminės parodos (65 proc.).

## Bibliotekų veiklos valstybinis valdymas

Lietuvos bibliotekų veiklos valstybinio valdymo funkcijas atlieka Lietuvos Respublikos kultūros ministerija. Sprendžiant bibliotekų politikos formavimo ir įgyvendinimo klausimus, eksperto ir konsultanto teisėmis dalyvauja Lietuvos bibliotekų taryba.

Bibliotekų sritį reguliuoja Lietuvos Respublikos bibliotekų įstatymas, kurio naujoji redakcija įsigaliojo 2004 m. liepos 15 d. Nr. IX–2378. Šiuo įstatymu yra apibrėžta Lietuvos bibliotekų sistema, bibliotekų fondo sudarymo tvarka, šio fondo struktūra ir jo apsauga. Jį papildo daugelis poįstatyminių aktų, reguliuojančių specifines bibliotekų veiklos sritis.

Nuo 1997 m. šalyje kuriama Lietuvos integralioji bibliotekų informacijos sistema (LIBIS).

2007 m. buvo planuota baigti vieningo skaityklos pažymėjimo diegimo etapą. Su vieningu pažymėjimu vartotojai gali naudotis bendrame tinkle veikiančių bibliotekų paslaugomis, kur būtina vartotojo registracija. Pažymėjimas yra mokamas, mokesčio dydį nustato bibliotekos administracija arba steigėjas.

2006 m. pradžioje sukurtas Lietuvos viešųjų bibliotekų portalas ([www.bibliotekos.lt](http://www.bibliotekos.lt)), kuriame visuomenei pateikiama informacija apie bibliotekas, teikiamas paslaugas, naujienas.

## Bibliotekos modernizavimas

Lietuvoje parengta ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2002 m. rugsėjo 17 d. nutarimu Nr. 145 Lietuvos bibliotekų modernizavimo programa 2003–2013 m., apimanti Lietuvos nacionalinės bibliotekos, apskričių ir savivaldybių, viešųjų bei Lietuvos aklujų bibliotekos plėtrą ir atnaujinimą.

2006 m. pabaigoje, gavus Bilo ir Melindos Geitsų fondo Pasaulio bibliotekų programos ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės paramą, pradėtas rengti nacionalinio masto projektas „Bibliotekos pažanga“, kuris integruoja viešosios interneto prieigos viešosiose bibliotekose, ryšio pagerinimo, specialistų ir vartotojų mokymo, elektroninių paslaugų naudojimo skatinimo, viešųjų ryšių ir poveikio vertinimo plėtrą. Projektą vykdo Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, Kultūros ministerija yra atsakinga už projekto koordinavimą. Projekto įgyvendinimo pradžia – 2008 m.

## Bibliotekų veiklos finansavimas

Lietuvos nacionalinei Martyno Mažvydo ir valstybinės reikšmės bibliotekoms išlaikyti lėšos skiriamos iš Lietuvos valstybės biudžeto.

Savivaldybių ir bendrojo lavinimo mokyklų bibliotekos finansuojamos iš savivaldybių biudžetų. Apskričių ir savivaldybių viešosioms bibliotekoms Kultūros ministerija kasmet centralizuotai skiria valstybės biudžeto lėšų spausdinti ir įvairiems dokumentams (vaizdo, garso, elektroniniams) įsigyti.

## Kaip įgyti bibliotekininko kvalifikaciją

Bibliotekos informacinių išteklių valdymo studijų programa skirta rengti aukštos kvalifikacijos bibliotekininkus.

### Reikalavimai aukštos klasės bibliotekininkui:

- bendrauti ir bendradarbiauti su bibliotekos lankytojais,
- įvertinti lankytojų poreikius, įvairių dokumentų bibliografinę informaciją,
- komplektuoti ir tvarkyti bibliotekos fondus,
- tinkamai organizuoti dokumentų saugojimą ir apsaugą,
- organizuoti bibliotekos kultūrinę ir edukacinę veiklą,
- ugdyti bibliotekos lankytojų informacinę kultūrą,
- naudotis informacijos ir komunikacijos technologijomis bibliotekos darbe,
- kokybiškai teikti ir plėtoti bibliotekos paslaugas.

Stojantysis į Bibliotekos informacinių išteklių valdymo studijų programą turi turėti vidurinį išsilavinimą ir vykdyti priėmimo į kolegiją konkursines sąlygas.

Bibliotekininko kvalifikacija reikalinga norint dirbti bibliotekininko darbą. Asmenys, baigę Bibliotekos informacinių išteklių valdymo studijų programą, gali dirbti įvairiose miestų ir apskričių bibliotekose.

## Kaip tapti bibliotekos vartotoju

Norėdami tapti bibliotekos skaitytoju, privalote užsiregistruoti ir įsigyti vieningą skaitmeninį skaitytojo pažymėjimą ( mokesčio dydį nustato bibliotekos administracija arba steigėjas).

Registruojantis į biblioteką reikia susipažinti su bibliotekos naudojimosi taisyklėmis, pateikti tapatybės dokumentą, kuriame yra savininko nuotrauka, vardas, pavardė, asmens kodas, užpildyti registracijos kortelę ir pasirašyti.

Prieglobstį gavę užsieniečiai, registruodamiesi bibliotekoje, pateikia galiojantį leidimą nuolat arba laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje.

Asmenys iki 18 metų amžiaus registruojami į biblioteką pateikę moksleivio pažymėjimą arba pasą. Vaikų globos namų, specialiųjų internatų mokyklų moksleiviai registruojami pagal tų įstaigų išduotą pažymą.

Moksleiviai gali būti registruojami pagal mokymo įstaigos patvirtintą moksleivių sąrašą.

Asmuo registruojamas tik vieną kartą bet kurioje LIBIS (Lietuvos integraliosios bibliotekų informacijos sistemos) bibliotekoje, įdiegusioje automatizuotą skaitytojų aptarnavimo posistemį.

## Skaitytojų teisės, pareigos, atsakomybė

### Skaitytojai turi teisę:

- 1) Naudotis bibliotekos fonduose esančiais spaudiniais ir kitais duomenimis, katalogais, duomenų bazėmis ir kitomis informacijos paieškomis.
- 2) Užsisakyti spaudinius, kurių nėra bibliotekoje, per tarpbibliotekinį abonementą.

- 3) Naudotis ir gauti informaciją apie bibliotekos teikiamas paslaugas.
- 4) Pateikti užklausą žodžiu, raštu, telefonu, faksu, elektroniniu paštu.
- 5) Lankyti bibliotekoje vykstančius renginius ir parodas.
- 6) Skaitykloje naudotis savo nešiojamaisiais kompiuteriais.
- 7) Pareikšti savo nuomonę apie biblioteką, jos fondus, aptarnavimo paslaugas žodžiu arba atsiliepimų knygoje.
- 8) Žinoti, kaip tvarkomi jo asmens duomenys.

### **Skaitytojai privalo:**

- 1) Tausoti ir saugoti bibliotekos spaudinius ir kitus dokumentus, nežymėti, nesutepti, nelankstyti lapų, negadinti bibliotekos inventoriaus.
- 2) Nustatytu laiku gražinti paimtus spaudinius ir kitus dokumentus.
- 3) Atsiimti visus iš saugyklų fondų užsisakytus dokumentus.
- 4) Neardyti katalogų ir kartotekų, neišimti iš katalogų kortelių, nesumažinti kortelių sustatymo tvarkos.
- 5) Tausoti ir saugoti bibliotekos įrangą ir inventorių.
- 6) Bibliotekos skaityklose laikytis tylos, netrukdyti dirbti kitiems skaitytojams, bibliotekiniams.
- 7) Skaityklose negalima kalbėti mobiliuoju telefonu, būtina išjungti garsą. Negalima naudotis bibliotekos tarnybiniais telefonais.
- 8) Pradėjus veikti knygų apsaugos sistemai, Registracijos tarnybai parodyti išsinešamus daiktus ir dokumentus.
- 9) Paltus, striukes, apsiaustus, krepšius, rankines palikti rūbinėse. Daiktus įsinešti tik permatomuose aplankuose arba krepšeliuose.
- 10) Skelbti informaciją bibliotekos informaciniame stende tik suderinus su bibliotekos tarnybos darbuotojais.

### **Skaitytojo atsakomybė:**

- 1) Praradęs ar sugadinęs (išplėšęs lapus, pribraukęs, sutepęs ir pan.) dokumentą, skaitytojas privalo jį pakeisti tokiu pat arba gražinti kitą dokumentą, pripažintą lygiavertiui arba atlyginti dešimteriopa jo rinkos kaina. Kitais atvejais įsiskolinimas išieškomas įstatymų nustatyta tvarka.
- 2) Už nepilnamečių skaitytojų prarastus arba nepataisomai sugadintus dokumentus atsako jų tėvai/globėjai.
- 3) Skaitytojui draudžiama naudotis svetimu skaitytojo pažymėjimu.
- 4) Skaitytojas, praradęs skaitytojo pažymėjimą ir nepranešęs bibliotekai apie praradimą, yra atsakingas už kito asmens, pasinaudojusio jo pažymėjimu, veiksmus (negražintus spaudinius ir kitus dokumentus).
- 5) Skaitytojas, nesilaikantis arba pažeidęs šias taisykles, gali būti įspėtas raštu, apie tai paskelbiant bibliotekos skelbimų lentoje. Jam gali būti atimtas terminuotai arba visam laikui skaitytojo pažymėjimas.

## **Biblioteka informacinėje visuomenėje**

Informacinė visuomenė apibūdinama sparčiu informacijos augimu ir didėjančia įvairove, informacijos ir komunikacijos technikos ir technologijos plėtra, informacijos ir jos technologijų poveikiu visoms veiklos sritims, mokymosi ir darbo pobūdžiui bei kasdienio gyvenimo stiliui. Informacinėje visuomenėje yra ne tik daugiau kompiuterių, bet ir daugiau žmonių, kurių dar-

bas, profesinė ir asmeninė veikla susijusi su informacijos kūrimu, saugojimu, apdorojimu ir paskleidimu. Atsiranda naujų darbo vietų, naujų profesijų, įgaunama naujų žinių ir įgūdžių.

Pirmasis technologinių iššūkių žingsnis yra automatizavimas – kompiuterinės technikos naudojimas bibliotekos vidaus operacijoms optimizuoti, informacijos paieškai – skaitytojams aptarnauti. Kitame etape bibliotekos suteikia galimybių vartotojams naudotis internetu patiemis: jos kuria tinklalapius, kuriuose publikuojama informacija apie bibliotekas, per tinklalapį galima pasiekti regiono ar šalies jungtinius katalogus ir nustatyti dokumento saugojimo vietą, naudotis duomenų bazėmis.

Beveik kiekvienoje bibliotekos skaitykloje yra interneto svetainės. Viena moderniausių skaityklų yra Lietuvos nacionalinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje.

#### **Šioje bibliotekoje veikia tokios skaityklos:**

- Humanitarinių mokslų skaitykla,
- Informacijos skaitykla,
- Socialinių mokslų skaitykla,
- Tarptautinio saugumo ir NATO informacijos skaitykla,
- Tarptautinių organizacijų dokumentų skaitykla,
- Teisės ir politikos mokslų skaitykla.

Skaityklos el. paštas [biblio@lnb.lt](mailto:biblio@lnb.lt).

## **BIBLIOBUSAS – biblioteka ant ratų**

Nauja biblioteka ant ratų – bibliobusas – yra puikus būdas aprūpinti knygomis net tuos, kurie gyvena atokiausiuose Lietuvos kampeliuose.

Bibliotekos ant ratų Lietuvoje atsirado prieš devynerius metus, pradėjus įgyvendinti projektą „Astrid Lindgren biblioteka ir vaiko teisė“. Jas Lietuvos vaikams dovanojo švedų organizacija „Save The Children Sweden“.

Dėl nepakankamo finansavimo septynerius metus važinėjusį bibliobusų maršrutai buvo nutraukti, o vėliau vėl atgaivinti organizacijos „Gelbėkit vaikus“ ir Anykščių rajono savivaldybės pastangomis. Naujasis bibliobusas Anykščių rajone pakeitė nuo nuo 1998 metų važinėjusį miesto viešosios bibliotekos autobusą – mobiliąją biblioteką.

Bibliobuse yra daugiau nei 6 tūkst. knygų. Į kiekvieną miestelį ar kaimelį pagal patvirtintą maršrutą jis užsuka kas dvi savaitės. Bibliotekoje ant ratų galima bus skaityti ne tik naujausią ir geriausią vaikų literatūrą bei periodiką. Atskiras katalogas yra skirtas supažindinti kaimo bendruomenę su vaiko teisėmis. Planuojama, kad ateityje bibliobuse atsiras ir žaidimų kambarys, bus įrengti keli interneto prieigos taškai.

Projekto iniciatorių teigimu, netradicinė bibliotekos forma taip skatina vaikų susidomėjimą knyga, o bibliobusas tampa savotišku kultūriniu židiniu.





## Jonavos rajono savivaldybės viešoji biblioteka




---

Adresas: Žeimių g. 9, Jonava  
 Tel./faksas 8 349 53 160  
 El. paštas:  
 biblioteka@jonava.rbv.lt

---

### Apie biblioteką

Jonavos valstybinė viešoji biblioteka buvo įkurta 1939 m. balandžio 1 d. Pirmas bibliotekos vedėjas – rašytojas Jonas Marcinkevičius.

Prasidėjus karui 1941 m. biblioteka buvo uždaryta, knygų fondas sunaikintas.

Biblioteka atkurta 1945–1946 m. Laikotarpiu.

1992 m. biblioteka iškelta į dabartines patalpas.

Skaitytojų patogumui buvo įrengta Periodikos skaitykla-abonentas, jauki Muzikos ir meno skaitykla, Informacijos skyrius, 1995 m. centrinė biblioteka tapo Jonavos rajono savivaldybės viešąja biblioteka.

Dalyvavimas Lietuvos fondo skelbiamuose projektuose padėjo plėtoti bibliotekos veiklą. Nuo 2003 m. biblioteka prisijungė prie LIBIS, pradėtas kurti elektroninis katalogas. Įgyvendinant aljanso „Langas į ateitį“ ir Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos iniciuotą projektą, pradėjo veikti interneto centras Vaikų literatūros skyriuje.

### Bibliotekos vizija

Siecti, kad Jonavos rajono viešoji biblioteka ir jos filialai būtų nacionalinės kultūros saugotojai ir taptų moderniomis bibliotekomis, kuriose būtų:

- aukšta aptarnavimo kultūra,
- teikiamos informacijos įvairovė,
- naudojamos modernios informacinės technologijos,
- puikios darbo sąlygomis lankytojams ir personalui.

### Bibliotekos misija

Rajono bendruomenės informacinių poreikių tenkinimas:

- užtikrinant informacijos išteklių kaupimą, organizavimą ir prieigą,
- diegiant naujas informacijos ir komunikacijos technologijas,
- ugdant lankytojų informacinį raštingumą,
- siejant savo veiklą su mokymosi visą gyvenimą sąlygų plėtra.



## Pagrindiniai strateginiai tikslai

- Tenkinti rajono bendruomenės informacinius poreikius;
- Tapti bendruomenės informacijos, kultūros, laisvalaikio centru, plėtoti lavinimosi visą gyvenimą galimybes bibliotekose, rengti bendruomenę ir personalą gyventi ir dirbti žinių visuomenėje;
- Aktyviai dalyvauti kuriant Lietuvos bibliotekų bendrą informacinę sistemą.

## Skaitytojų lankomumo rajono bibliotekose statistika (už 2007 m.)

	Viešoji biblioteka	Miesto filialas	Kaimo filialai	Iš viso
Vartotojų skaičius	3955	1001	4544	9500
Dokumentų išduotis	205521	28001	162956	396478
Lankytojų skaičius	63294	11912	81010	156216

## Pabėgėlių priėmimo centro biblioteka

Biblioteka yra įsikūrusi Pabėgėlių priėmimo centro Integracijos skyriuje (1 aukšte, 114 kab.). Bibliotekos patalpos buvo atnaujintos ir papildomai įrengtos 2008 m. iš dalies finansuojant ES lėšomis pagal projektą „Aktyvi integracija šian-dien – sėkmė rytoj“ (Europos pabėgėlių fondo 2007 m. programa).



## Bibliotekos darbo funkcijos:

### 1) Šviečiamoji:

- bibliotekoje sukaupta per 4312 knygų lietuvių, rusų, anglų, vokiečių, arabų, lenkų kalbomis,
- prenumeruojami laikraščiai ir žurnalai lietuvių, anglų kalbomis,
- darbas su kompiuteriu ir interneto paslaugos,
- vaikams sukaupta per 150 pasakų lietuvių, rusų kalba,
- enciklopedijos, žodynai įvairiomis kalbomis,
- konsultacijos socialinės integracijos klausimais,
- perskaitytų knygų aptarimas su mokyklinio amžiaus vaikais,
- diskusijos perskaitytos literatūros temomis.

### 2) Pažintinė:

- užsieniečiams sudaroma galimybė susipažinti su Lietuvos istorija, gamta, papročiais ir buitimi,
- užsieniečiams sudaroma galimybė susipažinti su Lietuvos miestais, kuriuose vykdoma socialinės integracijos programa,
- teminės knygų parodos.

### 3) Poilsio:

- rami ir tvarkinga aplinka leidžia atsipalaiduoti.

- 4) Paskaitos apie moters ir vaiko sveikatą:
- individualūs pokalbiai sveikatos tema,
  - paskaitos su vaizdine metodine medžiaga moterims.



### Statistika

	Lankytojų skaičius	Nauji skaitytojai	Sveikatos mokymas (su moterimis)	Perskaitytų knygų aptarimas su vaikais
2005 m.	42	18	15	30
2006 m.	18	7	12	25
2007 m.	35	28	17	18

## Valstybinės reikšmės bibliotekos

### Vilniaus mieste

#### Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka

Gedimino pr. 51, 01504 Vilnius  
Tel. informacijai (8 5) 2 49 70 28  
Faks. (8 5) 2 49 61 29  
El. paštas biblio@lnb.lt

#### Lietuvos technikos biblioteka

Šv. Ignoto g. 6, 01120 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 61 03 79  
El. paštas k.mackevicius@tb.lt

#### Lietuvos mokslų akademijos biblioteka

Žygimantų g. 1/8, 01102 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 12 13 24  
El. paštas biblioteka@mab.lt

#### Lietuvos medicinos biblioteka

Kaštonų g. 7, 01107 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 12 10 80  
El. paštas webmaster@lmb.lt

#### Lietuvos žemės ūkio biblioteka

Gedimino pr. 19, 01103 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 39 12 36  
El. paštas biblioteka@zum.lt

#### Lietuvos aklųjų biblioteka

Skroblų g. 10, 03142 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 15 06 11  
El. paštas info@labiblioteka.lt

## Aukštųjų mokyklų universitetų bibliotekos

### Vilniaus mieste

#### Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos biblioteka

Šilo g. 5A, 10322 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 12 73 18  
El. paštas biblioteka@lka.lt

#### ISM Vadybos ir ekonomikos universiteto biblioteka

Arklių g. 18-101, 01123 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 12 39 58  
El. paštas biblioteka@ism.lt

#### Lietuvos muzikos ir teatro akademijos biblioteka

Tilto g. 16, 01101 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 62 23 30  
Faks. (8 5) 2 12 17 07  
El. paštas biblioteka@lmta.lt

#### Mykolo Romerio universiteto biblioteka

Ateities g. 20, 08303 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 67 60 00  
El. paštas biblioteka@mruni.eu

#### Vilniaus dailės akademijos biblioteka

Maironio g.6, 01124, Vilnius  
Tel. (8 5) 2 10 54 57  
Faks. (8 5) 2 10 54 44  
El. paštas biblioteka@vda.lt

### **Vilniaus Gedimino technikos universiteto biblioteka**

Saulėtekio alėja 14, 10223 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 74 49 00  
Faks. (8 5) 2 74 49 04  
El. paštas library@bl.vgtu.lt

### **Vilniaus pedagoginio universiteto biblioteka**

Studentų g. 39, 08106 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 75 03 40  
El. paštas biblioteka@vpu.lt

### **Vilniaus Šv. Juozapo kunigų seminarijos biblioteka**

Kalvarijų g. 325, 08420 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 71 22 50  
El. paštas biblioteka@vks.lcn.lt

### **Vilniaus universiteto biblioteka**

Universiteto g. 3, 01122 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 68 71 04  
El. paštas mb@mb.vu.lt

## **Aukštųjų mokyklų bibliotekos**

### **Kauno mieste**

#### **ISM Vadybos ir ekonomikos universiteto biblioteka**

E. Ožeškienėsg. 18-303, 44254 Kaunas  
Tel. (8 37) 30 24 06  
El. paštas biblioteka@ism.lt

#### **Kauno medicinos universiteto biblioteka**

Eivenių g. 6, 50161 Kaunas  
Faks. (8 37) 39 6 0 42  
El. paštas inform@med.kmu.lt

#### **Kauno technologijos universiteto biblioteka**

K. Donelaičio g. 20, 44239 Kaunas  
Faks. (8 37) 32 35 90  
El. paštas skait@ktu.library.lt

#### **Lietuvos kūno kultūros akademijos biblioteka**

Sporto g. 6, 44221 Kaunas  
Faks. (8 37) 20 45 15  
El. paštas biblioteka@lkka.lt

#### **Lietuvos žemės ūkio universiteto biblioteka**

Studentų g. 11, 53361 Akademija, Kauno r.  
Faks. (8 37) 75 22 71  
El. paštas biblioteka@lzuu.lt

#### **Vytauto Didžiojo universiteto biblioteka**

K. Donelaičio g. 52, 44244 Kaunas  
Faks. (8 37) 32 78 60  
El. paštas info@bibl.vdu.lt

## **Aukštųjų mokyklų bibliotekos**

### **Klaipėdos mieste**

#### **Klaipėdos universiteto biblioteka**

K. Donelaičio a. 3, 92144 Klaipėda  
Faks. (8 46) 39 87 81  
El. paštas biblioteka@cb.ku.lt

#### **Klaipėdos miesto savivaldybės viešoji biblioteka**

Turgaus g. 8, 91247 Klaipėda  
Faks. (8 346) 31 47 25  
El. paštas info@biblioteka.lt

#### **Klaipėdos rajono savivaldybės Jono Lankučio viešoji biblioteka**

Klaipėdos g. 15, 96135, Gargždai, Klaipėdos r.  
Faks. (8 46) 47 34 72  
El. paštas lankutis@delfi.lt

## **Savivaldybių viešosios bibliotekos**

#### **Vilniaus miesto savivaldybės centrinė biblioteka**

Gedimino pr. 2, 01103 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 12 12 65  
El. paštas info@vcb.lt

#### **Vilniaus rajono savivaldybės viešoji biblioteka**

Vilniaus g. 2, 13246 Rudamina  
Faks. (8 5) 2 32 01 42  
El. paštas vrcb@email.lt

#### **Elektrėnų savivaldybės viešoji biblioteka**

Draugystės g. 2, 26110 Elektrėnai  
Faks. (8 528) 39 820

#### **Kauno miesto savivaldybės Vinco Kudirkos viešoji biblioteka**

Laisvės al. 57, 44305 Kaunas  
Faks. (8 37) 20 14 62  
El. paštas kud.bibl@takas.lt

#### **Kauno rajono savivaldybės viešoji biblioteka**

Vytauto g. 21, 53265, Garliava, Kauno r.  
Tel. (8 37) 55 18 84  
El. paštas kaunas.bibl@takas.lt

## **Apskričių viešosios bibliotekos**

#### **Vilniaus apskrities Adomo Mickevičiaus viešoji biblioteka**

Trakų g. 10, 01132 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 62 21 21  
Faks. (8 5) 2 62 55 70  
El. paštas info@amb.lt

**Kauno apskritis viešoji biblioteka**

Radastų g. 2, 44164 Kaunas  
Faks. (8 37) 32 42 50  
El. paštas info@kvb.lt

**Klaipėdos apskritis viešoji levos  
Simonaitytės viešoji biblioteka**

H. Manto g. 25, 92234 Klaipėda  
Tel./faks. (8 46) 41 25 30  
El. paštas biblioteka@klavb.lt

**Kitos bibliotekos****Amerikos Centro biblioteka**

Akmenų g. 7, 03106 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 66 53 10  
El. paštas WebEmailVilnius@state.gov

**Britų tarybos informacijos centras**

Jogailos g. 4, 01116 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 64 48 90  
Faks. (8 5) 2 64 48 93  
El. paštas Rima.Klusovskiene@britichcouncil.lt

**Eurofakulteto biblioteka**

Saulėtekio al. 9-II, 10222 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 36 62 84  
Faks. (8 5) 2 36 62 84

**Europos Tarybos informacijos biuras**

Gedimino pr. 51, 01109 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 49 62 14  
El. paštas euro@lnb.lt

**Lietuvos laisvosios rinkos instituto biblioteka**

J. Jasinskio g. 16 A, 01112 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 52 62 55  
El. paštas geruta@lrinka.lt

**Lietuvos literatūros ir meno archyvo  
biblioteka**

Mindaugo g. 8, 03106 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 65 22 51

**Lietuvos Respublikos Seimo skaitykla**

Gedimino pr. 53, 01109 Vilnius  
Tel. (8 5) 2 39 65 80  
Faks. (8 5) 2 39 69 93  
El. paštas skaitykla@lrs.lt

**Prancūzų kultūros centro Mediateka –  
Informacijos centras**

Didžioji g. 1, 01128 Vilnius  
Faks. (8 5) 2 31 29 87  
El. paštas biblio@centrefrancais.lt  
Faks. (8 37) 75 22 71  
El. paštas biblioteka@lzuu.lt

**Lietuvos žemdirbystės instituto biblioteka**

Instituto alėja. 1, 58344 Akademija, Kėdainių r.  
Tel. (8 347) 37 232

**NAUDINGI ADRESAI:**

Aukštųjų mokyklų-kolegijų, savivaldybių viešųjų bibliotekų, specialiųjų bibliotekų adresus ir išsamesnę informaciją galima rasti per paiešką internete surinkus „Lietuvos bibliotekos“.



EUROPOS SĄJUNGA



# THE SERVICES PROVIDED IN THE LIBRARIES

Information for the foreigners granted asylum

## A Short History About The Libraries In Lithuania

The first libraries were started to establish at the end of the 15<sup>th</sup> century. One of the first libraries is the Library of Vilnius University, which was established in 1570. In 1867 the Public Library of Vilnius was created in the present library with the left books of the university. Despite the policy of the Russification the cultural life was active in the library: there was made an exposition of the old books, showing not only the history of the books of Russia but also the history of the books of the Grand Duchy of Lithuania and Europe, there were made and published the systemic catalogues of the library. A lot of the books from the closed libraries of the catholic monasteries after the revolt of 1861 reached the Public Library of Vilnius.

An important event happened in 1927 - the personal library of the professor Joachim Lelewel (1786-1861) was brought from Kurnik in Poland. According to the testament of the professor, died in the emigration in Paris, the books could not be brought straight to Vilnius University. They were kept a half century in the different places and therefore they were damaged. The heritage of Lelewel (4800 books and about 400 old atlases and maps) has had a big value. Many famous libraries can be jealous. The collection of the old cartography of Lelewel is a pride of the Library of Vilnius University.




---

*The books of Žygimantas Augustas – one of the oldest books in the library*

---

## The System Of The Libraries In Lithuania

The libraries in Lithuania can be divided into the state – the founders are the governmental institutions, the municipalities and the other public and non-governmental libraries, established by the non-governmental enterprises and the non-governmental organizations or the natural people.

The system of the libraries consists of the universal and special libraries.

**Universal** libraries service according to the territory, meet the requirements of the readers for the complex information of the various occupations, education and age, save the printings of the universal matter and the other fund of the documents.

**Special** libraries meet the special requirements for the information and form the fund of the printings and the other documents considering the functions of the founder.

**Universal** libraries are:

- 1) National library;
- 2) Public libraries:
  - a) libraries of the counties;
  - b) libraries of the municipalities of the districts and the towns

**Special** libraries are:

- 1) libraries of the scientific institutions;
- 2) libraries of the high schools;
- 3) libraries of the educational institutions;
- 4) other libraries.

### The Libraries

Universal libraries	Special libraries	
Electronic Library Of Classical And Modern Literature	American Center Library	The Library Of The Lithuanian Academy Of Sciences
Martynas Mažvydas National Library Of Lithuania	The Lithuanian Library Of Medicine	French Cultural Center Mediateka
Public libraries of the counties	The Seimas Library Of Lithuania	The Technical Library Of Lithuania
Public libraries of the municipalities of the towns	Lithuanian Library For The Blind	Lithuanian Agricultural Library
Public libraries of the municipalities of the districts	E-Library For The Educator	The Library Of The Lithuanian Institute Of Agriculture
	The Libraries of the Universities and the other High Schools	The Library Of Nordic Council Of Ministers Office In Lithuania

### Today 2975 libraries are available in Lithuania

- Martynas Mažvydas National Library Of Lithuania;
- The Library Of The Lithuanian Academy Of Sciences,
- The Lithuanian Library For The Blind with the branches in Kaunas, Klaipėda, Panevėžys, Šiauliai and Ukmergė;
- 5 public libraries of the counties in Kaunas, Klaipėda, Panevėžys, Šiauliai and Vilnius;
- 60 public libraries of the municipalities, having 1312 branches in the towns and the villages;
- 15 libraries of the museums,
- 3 libraries of the culture and the other institutions;
- 18 libraries of the universities, the other non-governmental high schools;
- 25 libraries of the colleges;
- 76 libraries of the higher and professional schools;
- 1312 libraries of the secondary schools;
- 79 libraries of the other educational institutions;
- 26 libraries of the medicine and the health care;
- 8 libraries of the agriculture;
- 24 technical libraries;
- 8 libraries of sciences.

**The goals of the libraries in Lithuania** – to save, to administer and to spread the news, the ideas and the information fixed in the documents, seeking to join to the life of the information society, stimulating the education, the update of the knowledge, the cultural activity and the creativity.



## The Services And The Users Of The Lithuanian Libraries

2007 the libraries had about 27 millions of the visitors. Statistically every third resident of Lithuania has a reader's card of any library. At one time more than 45 thousands of the users can work, read and use the public internet using 7157 computers in the Lithuanian libraries.

Since 2006 the usage of the computers and the internet is free of charge in the Lithuanian libraries. In these latter years the libraries participated active in the projects of the establishment and the development of the public internet approach's points in the countries coordinated by the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania. In 2007 the libraries organized 67 thousands of the various events, 42.4 thousands of them – public libraries, but the traditional thematic exhibitions dominate in the libraries (65 %).

## The Public Management Of The Activities Of The Libraries

The Ministry of Culture of Lithuania manages the activity of the Lithuanian libraries. The Council of the Lithuanian libraries is an expert and a consultant solving the matters formatting the policy and the implementation of the libraries.

The law of the libraries of the Republic of Lithuania, whose new edit No IX-2378 of July 15, 2004 came into effect, regulates the field of the libraries. This law prescribes the system of the Lithuanian libraries, the order of the creation of the fund of the libraries, the structure and the protection of the fund. The other legal acts regulate the specific fields of the activities of the libraries.

Since 1997 Lithuanian Integral Library Information System (LIBIS) has started to develop in the state.

2007 it was planned to finish the implementation of the united card for the reading rooms. The users can use with the united card the services of the libraries in the common net where the registration of the user is necessary. The card is charged, the authority or the founder of the library determines the amount of the charge.

At the beginning of 2006 there was created a public portal of the Lithuanian libraries, where the information about the libraries, the services and the news is provided ([www.bibliotekos.lt](http://www.bibliotekos.lt)).

## The Modernization Of The Library

The program of the modernization of the libraries for the years of 2003-2013 was made by the decision No 145 of September 17, 2002 of the Government of the Republic of Lithuania, covering the development and the renovation of the National Library Of Lithuania, the libraries of the counties and the municipalities, the public libraries and the Lithuanian Library For The Blind.

At the end of 2006 the national project "The Advance Of The Library" started to prepare, which integrates the development of all the access's points to the internet in the public libraries, the improvement of the connection, the training of the specialists and the users, the stimulation of the usage of the electronic services, the evaluation of the public communications and the influence after the receiving of the support from the World Libraries Program of Bill and Melinda Gates Foundation and the support of the Government of the Republic of Lithuania. Martynas Mažvydas National Library Of Lithuania implements the project, the Ministry

of Culture is responsible for the co-ordination of the project. The start of the implementation of the project is 2008.

## The Financing Of The Activities Of The Libraries

Martynas Mažvydas National Library Of Lithuania and the libraries having the governmental value are financed by the budget of the Lithuanian state.

The libraries of the municipalities and the secondary schools are financed by the budget of the municipalities. Each year the Ministry of Culture budgets the printing and the purchase of the different documents (video, audio, electronic) to the libraries of the counties and the public libraries of the municipalities.

## How To Get The Qualification Of The Librarian

The curriculum of the management of the information resources of the library is intended for the preparation of the librarians of the high qualification.

### **The requirements for the librarian of the high qualification:**

- to communicate and to collaborate with the visitors of the library;
- to evaluate the needs of the visitors, the bibliographical information of the different documents;
- to complement and to manage the funds of the library;
- to organize properly the storage and the protection of the documents;
- to organize the cultural and educational activity of the library;
- to educate the information culture of the visitors of the library;
- to use the information and communicative technologies working in the library;
- to provide and to develop the services of the library qualitatively.

The entrant to the curriculum of the management of the information resources must have secondary education and fill the competitive admissions procedure to the college.

The qualification of the librarian is necessary for the working in the library. The people, completed the curriculum of the management of the information resources, can work in the libraries of the different towns and counties.

## How To Become A User Of The Library

Willing to become a reader of the library you have to register and to get a reader's card (the authority of the library or the founder determines the amount of the charge).

Registering to the library you have to get acquainted with the rules of the usage of the library, to present the identification with the photo, the name and the surname, the personal code, to fill in the registration form and to sign.

The foreigners granted asylum registering to the library have to present the valid permanent or temporary residence permit in the Republic of Lithuania.

The people under 18 are registered to the library presenting the schoolchild's identity card or the passport. The schoolchildren from the foster homes, the boarding schools are registered according to the certificate issued by the mentioned institution.

The schoolchildren can be registered according to the list of the schoolchildren certified by the institution. The person is registered only one time in any library of LIBIS (Lithuanian

Integral Library Information System), implemented the automatic subsystem of the service of the readers.

## The Rights, The Duties And The Responsibilities Of The Readers

### The readers have the right:

- 1) To use the printings and the other documents of the funds of the library, the catalogs of the library, the data basis and the other searching for the information.
- 2) To book the printings which are not available in the library using the interlibrary exchange system of Lithuania.
- 3) To use and to get information about the services provided by the library.
- 4) To make a request in writing, orally, by phone, fax or e-mail.
- 5) To participate in the events, to visit the exhibitions in the library.
- 6) To use own notebooks in the reading room.
- 7) To express the opinion about the library, its funds, the services orally or making a record in the book for the responses.
- 8) To know, how the data of the identity is managed.

### The readers must:

- 1) Save the printings and the other documents of the library, not to mark, not to dirty, not to bend the pages, not to damage the inventory of the library.
- 2) Give the lent printings and the other documents back at the definite time.
- 3) Take the booked documents from the funds of the repertory.
- 4) Not destroy the catalogues and the files, the order of the placement of the funds, not to remove the cards from the catalogues.
- 5) Save the equipment and the inventory of the library.
- 6) Be quiet, not to disturb the other readers, the librarians.
- 7) Not speak the mobile phone and to switch off the volume of the mobile phone. Not to use the official phones of the library.
- 8) Show the things and the documents at the registration office, if the alarm system starts working.
- 9) Leave the coats, the jackets, the handbags in the cloakroom. The things can be taken only in the clear folders and bags.
- 10) Publish the information on the stand only with the agreement of the employees of the library.

### The responsibility of the readers:

- 1) The reader lost or destroyed the document (tearing, marking or dirtying the pages etc.) must replace by the same document or give the other equivalent document or pay ten time more the price of the market. In the other case the debt is exacted according to the legislation.
- 2) The parents/the guardians are responsible for the lost or damaged documents by the minors-readers.
- 3) It is prohibited to use the strange reader's card.
- 4) The reader, lost the reader's card and not informed the library about the loss, is responsible for the actions of the person, who used the card (not return of the printings and the other documents).

- 5) The reader, not keeping or breaking the regulation, can be warned in writing announcing about it on the board of the library. The reader's card can be taken temporarily or for perpetuity.

## The Library In The Information Society

The information society is characterized with the fast development of the information and the raising variety, the development of the information and communicative technique and technology, the influence over all the fields of the activities, the mode of study and work and everyday life's style. The information society is full not only of the computer but also of more people, whose work, professional or personal activity is related to the creation, the security, the processing and the spread of the information. New work places, new professions start up. The knowledge and the skills are received.

The first step of the reception of the technological challenges is automation – the usage of the computer technology in the library for the optimization of the internal operations of the library, the search for the information – to provide services to the readers. In the second step the users are allowed to use the internet in the library. The libraries create the internet sites full of the information about the libraries. It is possible to reach the united catalogues of the district or the state and to appoint the place of the document, to use the data bases.

Almost all the reading rooms of the libraries have an internet café. One of the most modern reading rooms in Lithuania is the reading room of Martynas Mažvydas National Library of Lithuania.

### The reading rooms are available in this library:

- the reading room of the humanitarian sciences;
- the information reading room;
- the reading room of the social sciences;
- the reading room of the international security and NATO;
- the reading room of the documents of the international organizations;
- the reading room of the law and the political sciences.

E-mail of the reading room: biblio@lnb.lt

## The Library-Bus – A Library On The Wheels

A new library on the wheels – the Library-Bus is an excellent way to supply with the books the people, living in the remote places in Lithuania.

The libraries on the wheels came into existence 9 years ago starting to implement the project "Astrid Lindgren Library And The Right Of The Child". The Swedish organization "Save The Children Sweden" presented them to the children of Lithuania.

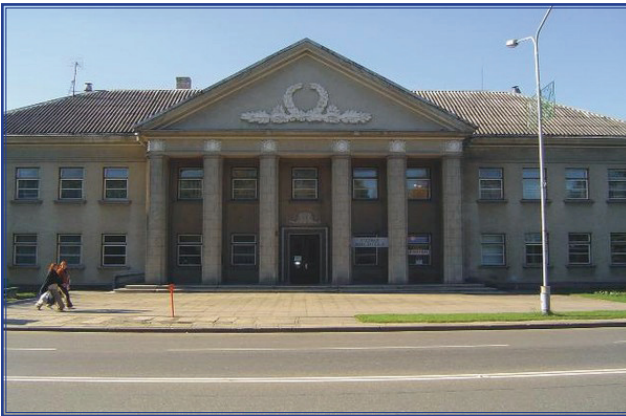


Because of the insufficient financing the routes of the library-buses were stopped after 7 years, later they were renewed by the organization "Save The Children" and the municipality of Anykščiai. A new library-bus changed the bus of the public library - the mobile library of the town driving since 1998.

Even 6 thousands of the books are available in the library-bus. It comes every second week to every town and country according to the definite route. Not only the new and best children's literature and the periodicals will available in the library-bus for the community of the country but also the catalogue about the children's rights. It is planned that the playroom and some points of the access to the internet will be available in the library-bus.

According to the initiators of the project the non-traditional form of the library stimulates the interest of the children in books. The library-bus becomes a particular point of the culture.

## The Public Library Of Jonava Municipality




---

Address: Žeimių g. 9, Jonava  
 Phone / fax (8 349) 53160  
 E-mail:  
 biblioteka@jonava.rbv.lt

---

### About The Library

The public library of Jonava was established on April 1, 1939. The first Head of the library was a writer Jonas Marcinkevičius.

1941, at the beginning of the war the library was closed, the fund of the books was destroyed.

The library was reestablished in 1945-1946.

The library moved to the present building in 1992.

There were created a reading room of the periodicals, a cosy section of music and art, an information section for the conveniences of the readers. 1995 the central library became a public library of the municipality of the district.

Participation in the projects of the Lithuanian Funds helped to develop the activity of the library. 2003 the library joined LIBIS, the creation of the electronic catalogue started. An internet center in the Section of the Children's Literature began to function implementing the project of the alliance "Window To The Future" and the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania.

## The Vision Of The Library

To seek that the public library of Jonava district and its branches would be the protectors of the national culture and would become modern libraries with:

- the high culture of the service,
- the variety of the provided information,
- the usage of the modern information technologies,
- good work conditions for the visitors and the staff.

## The Mission Of The Library

The meeting the information requirements of the society of the district, securing the saving, the organizing and the access to the information resources, implanting new information and communicational technologies, developing the information literacy of the visitors, relating the own activity with the development of the conditions of the permanent training.

## The Basic Strategic Goals

To meet the needs of the information of the society of the district; to become a center of the information, the culture and the free-time of the society, to develop the possibility to get permanent training in the libraries, to prepare the society and the staff for the living and the working in the society of the knowledge; to participate active in the creation of the common information system of the Lithuanian libraries.

## The Statistics About The Visitor Of The Libraries In The District In 2007

	Public library	Branch of the town	Branches in the countries	In total
Number of the user	3955	1001	4544	9500
Number of the issued documents	205521	28001	162956	396478
Number of the visitors	63294	11912	81010	156216

## The Library Of The Refugees Reception Center

The library is available in the Integration Department of the Refugees Reception Center (on the ground-floor, the room 114). The library was renewed and equipped in 2008 partially financing by the EU according to the project "Active Integration Today – Success Tomorrow" (the program of the European Refugee Fund of 2007).



### The functions of the library:

#### 1) Educative:

- over 4312 books are available in Lithuanian, Russian, English, German and Polish language;
- the newspapers and the magazines in Lithuanian and English language are subscribed;
- the work with the computer and the access to the internet;



- over 150 tales are available for the children in Lithuanian and Russian language;
- encyclopedias, dictionaries in different languages;
- assistance for the social integration;
- discussions with the school-aged children about the read books;
- discussions about the read literature.

#### 2) **Cognitive:**

- the acquaintance with the history, the nature, the customs and the life is available for the foreigners;
- the acquaintance with the towns of Lithuania, where the social integration program is implemented, is available for the foreigners;
- the thematic exhibitions of the books.

#### 3) **Relaxation:**

- quiet and tidy atmosphere allows to relax.

#### 4) **Lectures about the health of the woman and the child:**

- individual talks about the health;
- lectures with the video and methodical material for the women.



### Statistics

	Number of the visitors	New readers	Training about health for women	Discussion about the read books with children
2005	42	18	15	30
2006	18	7	12	25
2007	35	28	17	18

## The Libraries having the governmental value

### In Vilnius

#### **Martynas Mažvydas National Library Of Lithuania**

Gedimino pr. 51, 01504 Vilnius  
 Phone (8 5) 249 7028  
 Fax (8 5) 249 6129  
 E-mail biblio@lnb.lt

#### **The Technical Library Of Lithuania**

Šv. Ignoto g. 6, 01120 Vilnius  
 Fax (8 5) 261 0379  
 E-mail k.mackevicius@tb.lt

#### **The Library Of The Lithuanian Academy Of Sciences**

Žygimantų g. 1/8, 01102 Vilnius  
 Fax (8 5) 212 1324  
 E-mail biblioteka@lab.lt

#### **The Lithuanian Library Of Medicine**

Kaštonų g. 7, 01107 Vilnius

Fax (8 5) 212 1080

E-mail webmaster@lmb.lt

#### **Lithuanian Agricultural Library**

Gedimino pr. 19, 01103 Vilnius  
 Fax (8 5) 239 1236  
 E-mail biblioteka@zum.lt

#### **The Lithuanian Library For The Blind**

Skroblų g. 10, 03142 Vilnius  
 Fax (8 5) 215 0611  
 E-mail info@labiblioteka.lt

## The Libraries of the High Schools and the Universities

### In Vilnius

#### **The Library Of The General Jonas Žemaitis Military Academy Of Lithuania**

Šilo g. 5A, 10322 Vilnius  
 Fax (8 5) 212 7318  
 E-mail biblioteka@lka.lt



**The Library Of ISM University Of Management And Economics**

Arklių g. 18-101, 01123 Vilnius  
Phone (8 5) 212 3958  
E-mail biblioteka@ism.lt

**The Library Of The Lithuanian Academy Of Music And Theatre**

Tilto g. 16, 01101 Vilnius  
Phone (8 5) 262 2330  
Fax (8 5) 212 1707  
E-mail biblioteka@lmta.lt

**The Library Of Mykolas Romeris University**

Ateities g. 20, 08303 Vilnius  
Fax (8 5) 267 6000  
E-mail biblioteka@mruni.eu

**The Library Of Vilnius Academy Of Fine Arts**

Maironio g. 6, 01124, Vilnius  
Phone (8 5) 210 5457  
Fax (8 5) 210 5444  
E-mail biblioteka@vda.lt

**The Library Of Vilnius Gediminas Technical University**

Saulėtekio alėja 14, 10223 Vilnius  
Phone (8 5) 274 4900  
Fax (8 5) 274 4904  
E-mail library@bl.vgtu.lt

**The Library Of Vilnius Pedagogical University**

Studentų g. 39, 08106 Vilnius  
Fax (8 5) 275 0340  
E-mail biblioteka@vpu.lt

**The Library Of Vilnius St Joseph Seminary**

Kalvarijų g. 325, 08420 Vilnius  
Fax (8 5) 271 2250  
E-mail biblioteka@vks.lcn.lt

**The Library Of Vilnius University**

Universiteto g. 3, 01122 Vilnius  
Fax (8 5) 268 7104  
E-mail mb@mb.vu.lt

**In Kaunas**

**The Library Of ISM University Of Management And Economics**

E. Ožeskienėsg. 18-303, 44254 Kaunas  
Phone (8 37) 302 406  
E-mail biblioteka@ism.lt

**The Library Of Kaunas University Of Medicine**

Eivenių g. 6, 50161 Kaunas  
Fax (8 37) 396 042  
E-mail inform@med.kmu.lt

**The Library Of Kaunas University Of Technology**

K. Donelaičio g. 20, 44239 Kaunas  
Fax (8 37) 323 590  
E-mail skait@ktu.library.lt

**The Library Of The Lithuanian Academy Of Physical Education**

Sporto g. 6, 44221 Kaunas  
Fax (8 37) 204 515  
E-mail biblioteka@lkka.lt

**The Library Of The Lithuanian University Of Agriculture**

Studentų g. 11, 53361 Akademija, Kauno r.  
Fax (8 37) 752271  
E-mail biblioteka@lzuu.lt

**The Library Of Vytautas Magnus University**

K. Donelaičio g. 52, 44244 Kaunas  
Fax (8 37) 327860  
E-mail info@bibl.vdu.lt

**In Klaipėda**

**The Library Of Klaipėda University**

K. Donelaičio a. 3, 92144 Klaipėda  
Fax (8 46) 398781  
E-mail biblioteka@cb.ku.lt

**The Public Library Of The Municipality Of Klaipėda Town in Klaipėda**

Turgaus g. 8, 91247, Klaipėda  
Fax (8 46) 314725  
E-mail info@biblioteka.lt

**The Public Library Of Jonas Lankutis Of The Municipality Of Klaipėda District**

Klaipėdos g. 15, 96135, Gargždai, Klaipėdos r.  
Fax (8 46) 473472  
E-mail lankutis@delfi.lt

**The Public Libraries in the Municipalities**

**The Central Library of Vilnius Municipality**

Gedimino pr. 2, 01103 Vilnius  
Fax (8 5) 212 1265  
E-mail info@vcb.lt

**The Public Library of Vilnius Municipality**

Vilniaus g. 2, 13246 Rudamina, Vilniaus r.  
Fax (8 5) 232 0142  
E-mail vrcb@email.lt

**The Public Library of Elektrėnai Municipality**

Draugystės g. 2, 26110 Elektrėnai  
Fax (8 528) 39820

**The Public Library of Vincas Kudirka of the Municipality of Kaunas Town**

Laisvės al. 57, 44305, Kaunas  
 Phone (8 37) 201462  
 Fax (8 37) 201462  
 E-mail kud.bibl@takas.lt

**The Public Library of the Municipality of Kaunas District**

Vytauto g. 21, 53265, Garliava, Kauno r.  
 Phone (8 37) 551884  
 E-mail kaunas.bibl@takas.lt

**The Library Of Vytautas Magnus University**

K. Donelaičio g. 52, 44244 Kaunas  
 Fax (8 37) 327860  
 E-mail info@bibl.vdu.lt

**The Public Libraries in the Counties**

**Vilnius County Adomas Mickevičius Public Library**

Trakų g. 10, 01132 Vilnius  
 Phone (8 5) 262 2121  
 Fax (8 5) 262 5570  
 E-mail info@amb.lt

**Kaunas County Public Library**

Radastų g. 2, 44164 Kaunas  
 Fax (8 37) 324250  
 E-mail info@kvb.lt

**Klaipėda County Ieva Simonaitytė Public Library**

H. Manto g. 25, 92234 Klaipėda  
 Phone (8 46) 412530  
 E-mail biblioteka@klavb.lt

**Other Libraries**

**American Center Library**

Akmenų g. 7, 03106 Vilnius  
 Fax (8 5) 266 5310  
 E-mail WebEmailVilnius@state.gov

**British Council Lithuania**

Jogailos g. 4, 01116 Vilnius  
 Phone (8 5) 264 4890  
 Fax (8 5) 264 4893  
 E-mail Rima.Klusovskiene@britichcouncil.lt

**Euro Faculty Library**

Saulėtekio al. 9-II, 10222 Vilnius  
 Phone (8 5) 236 6284  
 Fax (8 5) 236 6284

**Information Office Of The Council Of Europe**

Gedimino pr. 51, 01109 Vilnius  
 Fax (8 5) 249 6214  
 E-mail euro@lnb.lt

**Lithuanian Free Market Institute Library**

J. Jasinskio g. 16 A, 01112 Vilnius  
 Phone (8 5) 252 6255  
 E-mail geruta@lrinka.lt

**Archive Library Of The Lithuanian Literature And Art**

Mindaugo g. 8, 03106 Vilnius  
 Phone (8 5) 265 2251

**The Seimas Library of the Republic of Lithuania**

Gedimino pr. 53, 01109 Vilnius  
 Phone (8 5) 239 6580  
 Fax (8 5) 239 6993  
 E-mail skaitykle@lrs.lt

**French Cultural Center Mediateka – Information Center**

Didžioji g. 1, 01128 Vilnius  
 Fax (8 5) 231 2987  
 E-mail biblio@centrefrancais.lt  
 Fax (8 37) 752271  
 E-mail biblioteka@lzuu.lt

**The Library Of The Lithuanian Institute Of Agriculture**

Instituto alėja 1, 58344 Akademija, Kėdainių r.  
 Phone (8 347) 37232

**USEFUL LINKS:**

The addresses of the libraries of the high schools, the colleges, the public libraries of the municipalities, the special libraries and more information are available on the searching sites in the internet: Lietuvos bibliotekos



EUROPOS SĄJUNGA



## БИБЛИОТЕЧНЫЕ УСЛУГИ

Информационный материал для получивших убежище иностранцев

## Краткая история библиотек Литвы

Первые библиотеки в Литве были основаны в конце 15 века. Одна из первых – библиотека Вильнюсского университета, основанная в 1570 г. В 1867 г. в помещениях нынешней библиотеки из оставшихся невывезенных университетских книг была основана Вильнюсская публичная библиотека. Несмотря на очевидную политику русификации, в библиотеке шла культурная жизнь: была представлена экспозиция старых книг, отражавшая не только историю русских книг, но и книг Великого княжества Литовского и Европы, составлены и опубликованы системные каталоги библиотеки. Тогда в Вильнюсскую публичную библиотеку поступило очень много книг из католических монастырей, закрытых после восстания 1861 г.

Значительным событием стало поступление из Курника (Польша) личной библиотеки профессора Йоахима Лелевеля (1786–1861). По завещанию скончавшегося в Париже в эмиграции профессора библиотека не могла быть сразу передана Вильнюсскому университету, поэтому половину столетия хранилась в других местах и по этой причине немало пострадала. Это наследие Лелевеля (4800 томов книг и около 400 старинных атласов и карт) неоценимо, ему могут завидовать большинство известных библиотек мира. Собранная Лелевелем коллекция старинной картографии – гордость библиотеки Вильнюсского университета.



*Книги Жигимантаса  
Аугустаса – одни из самых  
старинных в библиотеке*

## Система библиотек в Литве

Действующие в Литве библиотеки делятся на **государственные** (их учредителями являются властные институты государства, самоуправления, другие государства) и **негосударственные** (учрежденные негосударственными предприятиями и неправительственными организациями, физическими лицами) библиотеки.

Библиотечную систему образуют **универсальные** и **специальные** библиотеки.

**Универсальные** библиотеки обслуживают читателей по территориальному принципу, они удовлетворяют комплексные информационные потребности читателей различных профессий, различного уровня образования и разного возраста, накапливают печатные издания и фонд других документов универсального содержания.

**Специальные** библиотеки удовлетворяют специальные информационные потребности и формируют фонд печатных изданий и других документов с учетом функций учредителя.

**Универсальные библиотеки:**

- 1) Национальная библиотека;
- 2) Публичные библиотеки:
  - a) уездные библиотеки;
  - b) библиотеки районных и городских самоуправлений.

**Специальные библиотеки:**

- 1) библиотеки научных институций;
- 2) библиотеки высших учебных заведений;
- 3) библиотеки учреждений просвещения;
- 4) другие библиотеки.

**Библиотеки**

Универсальные библиотеки	Специальные библиотеки	
Электронная библиотека классической и современной литературы	Библиотека Американского центра	Литовская библиотека слепых
Литовская национальная библиотека им. Мартинаса Мажвидаса	Литовская медицинская библиотека	Библиотека Академии Наук Литвы
Уездные публичные библиотеки	Читальный зал Сейма Литовской Республики	Литовская техническая библиотека
Публичные библиотеки городских самоуправлений	Библиотека Литовского института земледелия	Литовская сельскохозяйственная библиотека
Публичные библиотеки районных самоуправлений	Педагогическая электронная библиотека	Медиатека Французского культурного центра
	Библиотеки университетов и других высших школ	Библиотека бюро Северного Совета Министров

**В настоящее время в Литве действуют 2975 библиотек:**

- Литовская национальная библиотека им. Мартинаса Мажвидаса,
- Библиотека Академии Наук Литвы,
- Литовская библиотека слепых с филиалами в Каунасе, Клайпеде, Панявежисе, Шяуляй и Укмярге,
- 5 уездных публичных библиотек – в Каунасе, Клайпеде, Панявежисе, Шяуляй и Вильнюсе,
- 60 публичных библиотек самоуправлений с 1312 филиалами в городах и сельской местности,
- 15 библиотек музеев,
- 3 библиотеки учреждений культуры и др. учреждений,
- 18 библиотек университетов и других негосударственных высших учебных заведений,
- 25 библиотек колледжей,
- 76 библиотек средних специальных и профессиональных учебных заведений,
- 1312 библиотек общеобразовательных школ,
- 79 библиотек других учреждений просвещения и обучения,
- 26 библиотек медицинских учреждений и учреждений здравоохранения,
- 8 сельскохозяйственных библиотек,
- 24 технические библиотеки,
- 8 научных библиотек.

**Задачи литовских библиотек** – накапливать, систематизировать и распространять зафиксированные в документах знания, идеи и информацию и таким образом содействовать

обществу знаний, способствовать постоянному учению, обновлению знаний, развитию культурной деятельности и творчества.

## Услуги литовских библиотек и их потребители

В 2007 г. библиотеки посетили почти 27 миллионов читателей. Статистически у каждого третьего жителя Литвы есть читательский билет. Всего в библиотеках и читальных залах Литвы одновременно могут читать и работать более чем 45 тыс. посетителей, доступом к интернету можно воспользоваться через 7157 компьютеров.

С 2006 г. в библиотеках Литвы компьютерами и интернетом можно пользоваться бесплатно. В последнее время публичные библиотеки активно участвовали в проектах основания и расширения числа публичных точек доступа в интернет в сельской местности, которые координирует Министерство внутренних дел Литовской Республики. В течение 2007 года библиотеки провели 67 тыс. различных мероприятий, из них 42,4 тыс. – публичные библиотеки, однако пока в библиотеках доминируют традиционные тематические выставки (65 проц.).

## Государственное управление деятельностью библиотек

Функции государственного управления деятельностью библиотек Литвы выполняет Министерство культуры Литовской Республики. При решении вопросов формирования и осуществления библиотечной политики на правах эксперта и консультанта участвует Литовский библиотечный совет.

Библиотечную область регулирует Закон Литовской Республики о библиотеках, новая редакция которого (№ IX – 2378) вступила в силу 15 июля 2004 г. В этом законе описана библиотечная сеть Литвы, порядок создания библиотечного фонда, структура этого фонда и его охрана. Закон дополняется целым рядом подзаконных актов, регулирующих специфические области деятельности библиотек.

С 1997 г. создается интегральная информационная системы библиотек Литвы (LIBIS).

В 2007 г. планировалось завершить этап внедрения единого читального билета. С единым билетом пользователи могут пользоваться услугами действующих в общей сети библиотек, где нужна регистрация пользователя. Билет платный, размер платы устанавливает администрация или учредитель библиотеки.

В начале 2006 г. создан портал публичных библиотек Литвы ([www.bibliotekos.lt](http://www.bibliotekos.lt)), в котором обществу представляется информация о библиотеках, оказываемых услугах, новости.

## Модернизация библиотек

В Литве подготовлена и постановлением Правительства Литовской Республики № 145 от 17 сентября 2002 г. утверждена программа модернизации библиотек Литвы на 2003–2013 гг., включающая развитие и обновление Литовской национальной библиотеки, библиотек уездов и самоуправлений, публичных библиотек и Литовской библиотеки слепых.

В конце 2006 г. после получения помощи Всемирной библиотечной программы фонда Билла и Мелинды Гейтс и Правительства Литовской Республики началось осуществление нового проекта национального масштаба “Прогресс библиотеки”, который охватывает развитие публичного доступа к интернету в публичных библиотеках, улучшение связи, обучение специалистов и пользователей, поощрение пользования электронными услугами, оценку общественных связей и их влияния. Исполнитель проекта – Литовская национальная библио-

тека им. Мартинаса Мажвидаса, Министерство культуры отвечает за координацию проекта. Начало осуществления проекта – 2008 год.

## Финансирование деятельности библиотек

Средства на содержание Литовской национальной библиотеки им. М. Мажвидаса и библиотек государственного значения выделяются из бюджета Литовского государства.

Библиотеки самоуправлений и общеобразовательных школ финансируются из бюджетов самоуправлений. Публичным библиотекам уездов и самоуправлений Министерство культуры ежегодно централизованно выделяет бюджетные средства на печатание и приобретение различных документов (видео, аудио, электронные).

## Как приобрести квалификацию библиотекаря

Программа обучения управлению библиотечными информационными ресурсами предназначена для подготовки высококвалифицированных библиотекарей.

### Требования к библиотекарю высокого класса:

- общаться и сотрудничать с посетителями библиотеки;
- оценивать потребности посетителей, библиографическую информацию различных документов;
- комплектовать и систематизировать библиотечные фонды;
- надлежащим образом организовать хранение документов и их охрану;
- организовать культурную и эдукационную деятельность библиотек;
- способствовать росту информационной культуры посетителей;
- пользоваться информационными и коммуникационными технологиями в библиотечной работе;
- качественно предоставлять и развивать библиотечные услуги.

Поступающие на специальность управления библиотечными информационными ресурсами должны иметь среднее образование и выполнить конкурсные условия приема в колледж.

Для работы в библиотеке необходима квалификация библиотекаря. Закончившие обучение по программе управления библиотечными информационными ресурсами могут работать в различных уездных и городских библиотеках.

## Как стать пользователем библиотеки

Если вы желаете стать читателем библиотеки, вы должны зарегистрироваться и приобрести единый цифровой читательский билет (размер платы устанавливает администрация или учредитель библиотеки).

При регистрации в библиотеке следует ознакомиться с правилами пользования библиотекой, предъявить удостоверение личности с фотографией, в котором указано имя, фамилия, личный код, заполнить регистрационную карточку и подписаться.

Получившие убежище иностранцы при регистрации в библиотеке предъявляют действующее разрешение на постоянное или временное проживание в Литовской Республике.

Лица до 18 лет регистрируются в библиотеке по ученическому удостоверению или паспорту. Ученики домов опеки, специальных школ-интернатов регистрируются по предъявлению справки, выданной этими учреждениями.

Учащиеся могут регистрироваться по утвержденному учебным заведением списку учеников. Лицо регистрируется только один раз в любой библиотеке LIBIS (Интегральной ин-



формационной системы библиотек Литвы), внедрившей автоматизированную подсистему обслуживания читателей.

## Права, обязанности, ответственность читателей

### Читатели имеют право:

- 1) пользоваться находящимися в фондах библиотеки печатными изданиями и другими данными, каталогами, базами данных библиотеки и другими видами поисками информации;
- 2) заказывать отсутствующие в библиотеке печатные издания через межбиблиотечный абонемент библиотек Литвы;
- 3) пользоваться и получать информацию о предоставляемых библиотекой услугах;
- 4) по телефону, факсу, электронной почте подать устный или письменный запрос;
- 5) посещать проводимые в библиотеке мероприятия и выставки;
- 6) в читальном зале пользоваться своими переносными компьютерами;
- 7) выражать свое мнение о библиотеке, ее фондах, услугах устно или в книге пожеланий;
- 8) знать, как используются его личные данные.

### Читатели обязаны:

- 1) беречь и хранить печатные издания и другие документы библиотеки, не делать пометок, не пачкать, не загибать листы, не портить библиотечный инвентарь;
- 2) в установленное время возвратить одолженные печатные издания и другие документы;
- 3) забрать заказанные из хранилищ фонда документы;
- 4) не нарушать порядок фондов, каталогов и картотек, не вынимать из них каталожные карточки;
- 5) беречь и хранить библиотечное оборудование и инвентарь;
- 6) в читальном зале библиотеки сохранять тишину, не мешать работать другим читателям, библиотекарям;
- 7) не разговаривать по мобильному телефону, выключить звонок; не пользоваться служебными телефонами библиотеки;
- 8) в случае срабатывания охранной системы в Регистрационной службе показать выносимые вещи и документы;
- 9) оставить в гардеробе пальто, куртки, плащи, большие сумки; вещи вносить только в прозрачных папках и сумках;
- 10) размещать информацию на информационных стендах библиотеки только после согласования с работниками службы библиотеки.

### Читатель несет ответственность:

- 1) в случае утери или порчи документа (вырывание листов, помарки, загрязнение) читатель обязан заменить его таким же или возвратить другой документ, признанный равноценным, или возместить его рыночную цену в десятикратном размере. В противном случае задолженность взыскивается в установленном законами порядке;
- 2) за утерянные или непоправимо испорченные несовершеннолетними документы ответственность несут их родители/опекуны;
- 3) читателю запрещено пользоваться чужим читательским билетом;

- 4) читатель, потерявший читательский билет и не сообщивший библиотеке о потере, несет ответственность за действия другого лица, воспользовавшегося его билетом (невозвращенные печатные издания или другие документы);
- 5) читатель, не соблюдающий или нарушивший эти правила, может быть предупрежден в письменной форме с объявлением об этом на доске объявлений библиотеки. У него на определенный срок или совсем может быть отнят читательский билет.

## Библиотека в информационном обществе

Информационное общество характеризуется быстрым ростом и разнообразием информации, развитием информационной и коммуникационной техники и технологии, воздействием информации и информационных технологий на все сферы деятельности, обучение и характер труда и стиль повседневной жизни. В информационном обществе не только больше компьютеров, но и больше людей, работа, профессиональная и личная деятельность которых связана с созданием, хранением, обработкой и распространением информации. Создаются новые рабочие места, приобретаются новые знания и навыки.

Первый шаг при принятии технологических вызовов – автоматизация, т. е. применение компьютерной техники для оптимизации внутренних операций библиотеки, поиска информации, обслуживания читателей. На следующем этапе библиотеки интернет-страницы с информацией о библиотеках, через интернет-страницы можно получить доступ к объединенным каталогам региона или страны и установить место хранения документа, пользоваться базами данных.

В читальном зале почти каждой библиотеки действуют интернетовские гостиные. Один из самых современных читальных залов в Литве – в Литовской национальной библиотеке им. Мартинаса Мажвидаса.

### **В этой библиотеке действуют следующие читальные залы:**

- читальный зал гуманитарных наук;
- информационный читальный зал;
- читальный зал социальных наук;
- читальный зал информации по вопросам международной безопасности и НАТО;
- читальный зал документов международных организаций;
- читальный зал правоведческих и политических наук.

Электронная почта читального зала [biblio@lnb.lt](mailto:biblio@lnb.lt).

## БИБЛИОБУС – библиотека на колесах

Новая библиотека на колесах – библиобус – прекрасная возможность обеспечить книгами даже тех, кто живет в отдаленных уголках Литвы.

Библиотеки на колесах появились в Литве девять лет назад, когда началось осуществление проекта “Библиотека Астрид Линдгрэн и права ребенка”. Их детям Литвы подарила шведская организация “Save The Children Sweden”.



По причине недостаточного финансирования маршруты ездивших семь лет автобусов были прекращены, а позднее возобновлены усилиями организации “Спасайте детей” и Алитусского самоуправления. В Аникщяйском районе новый библиобус сменил ездивший с 1998 года автобус городской публичной библиотеки – мобильную библиотеку.

В библиобусе насчитывается более 6 тыс. книг. В каждый городок или деревню по утвержденному маршруту он приезжает каждые две недели. В библиотеке на колесах можно читать не только новейшую и самую хорошую детскую литературу, но и периодику. Отдельный каталог предназначен для ознакомления сельской общественности с правами ребенка. Планируется, что в будущем в библиобусе появится игровая комната, будут оборудованы несколько точек доступа к интернету.

По утверждению инициаторов проекта, нетрадиционная библиотечная форма таким образом поощряет заинтересованность детей книгой, а библиобус становится своеобразным очагом культуры.

## Публичная библиотека Йонавского районного самоуправления



---

Адрес: ул. Жеймю 9, Йонава  
Тел./факс (8~349) 53 160  
Эл. почта:  
[biblioteka@jonava.rbv.lt](mailto:biblioteka@jonava.rbv.lt)

---

### О библиотеке

Йонавская государственная публичная библиотека была основана 1 апреля 1939 г. Первым заведующим библиотекой был писатель Йонас Марцинкявичюс.

После начала войны в 1941 г. библиотека была закрыта, книжный фонд уничтожен.

Библиотеку восстановили в 1945–1946 гг.

В 1992 г. библиотека переселилась в теперешние помещения.

Для удобства читателей был открыт читальный зал периодики, абонемент, уютный музыкально-художественный читальный зал, отдел информации. В 1995 г. центральная библиотека стала публичной библиотекой районного самоуправления.

Участие в объявляемых Фондом Литвы проектах помогло библиотеке расширить деятельность. С 2003 г. библиотека была подключена к LIBIS, началось создание электронного каталога. Благодаря осуществлению проекта, инициированного альянсом “Окно в будущее” и Министерством внутренних дел Литовской Республики, начал действовать интернет-центр в Отделе детской литературы.

## Визия библиотеки

Стремиться, чтобы публичная библиотека Йонавского района и ее филиалы выполняли функцию хранителей национальной культуры и стали современными библиотеками, отличающимися высокой культурой обслуживания, разнообразием предоставляемой информации, использованием современных информационных технологий, прекрасными условиями труда для посетителей и персонала.

## Миссия библиотеки

Удовлетворение информационных потребностей общественности путем выполнения следующих задач:

- обеспечение накопления, организации информационных источников и доступа к ним;
- внедрение новых информационных и коммуникационных технологий;
- повышение информационной грамотности посетителей;
- связь своей деятельности с развитием условий для обучения на протяжении всей жизни.

## Основные стратегические цели

Основные стратегические цели:

- Удовлетворять информационные потребности общественности района;
- Стать информационным, культурным центром, местом проведения досуга, развивать возможности обучения на протяжении всей жизни в библиотеке, подготавливать общественность и персонал к жизни и работе в обществе знаний;
- Активно участвовать в создании общей информационной системы библиотек Литвы.

## Статистика посещаемости в библиотеках района (2007 г.)

	Публичная библиотека	Городской филиал	Сельские филиалы	Всего
Число потребителей	3955	1001	4544	9500
Выдача документов	205521	28001	162956	396478
Число посетителей	63294	11912	81010	156216

## Библиотека Центра приема беженцев

Библиотека обосновалась в Отделе интеграции Центра приема беженцев (на 1-ом этаже, 114 каб.). Помещения библиотеки были обновлены и дополнительно оснащены с привлечением частичного финансирования средств ЕС по программе "Активная интеграция сегодня – успех завтра" (программа Европейского фонда беженцев на 2007 г.).



## Функции библиотеки:

### 1) Просветительская:

- в фондах библиотеки накоплено 4312 книги на литовском, русском, английском, арабском, польском языках;
- выписываются газеты и журналы на литовском, английском языках;
- работа на компьютере и услуги интернета;
- для детей в фондах накоплено 150 сказок на литовском, русском языках;
- энциклопедии, словари на различных языках;
- консультации по вопросам социальной интеграции;
- обсуждение прочитанных книг с детьми школьного возраста;
- дискуссии на темы прочитанных книг.



### 2) Познавательная:

- для иностранцев создана возможность познакомиться с историей, природой Литвы, ее обычаями и бытом;
- для иностранцев создана возможность познакомиться с городами Литвы, в которых выполняется программа социальной интеграции;
- тематические книжные выставки.

### 3) Рекреационная:

- спокойная и уютная обстановка позволяет расслабиться и отдохнуть.

### 4) Лекции о женском и детском здоровье:

- индивидуальные беседы на тему здоровья;
- лекции для женщин с демонстрацией наглядно-методического материала.

## Статистика

	Число посетителей	Новые читатели	Курсы здоровья (для женщин)	Обсуждение с детьми прочитанных книг
2005 г.	42	18	15	30
2006 г.	18	7	12	25
2007 г.	35	28	17	18

## Библиотеки государственного значения

### Вильнюс

#### Литовская национальная библиотека им. Мартинаса Мажвидаса

пр. Гядимино 51, LT-01 504 Вильнюс  
Тел. информации (8 5) 249 70 28  
Факс (8-5) 249 61 29  
Эл. почта biblio@lnb.lt

#### Литовская техническая библиотека

ул. Шв. Игното 6, LT-01120 Вильнюс  
Факс (8 5) 261 03 79

Эл. почта k.mackevicius@tb.lt

#### Библиотека Академии Наук Литвы

ул. Жигиманту 1/8, LT-01 102 Вильнюс  
Факс (8 5) 212 13 24

Эл. почта biblioteka@mab.lt

#### Литовская медицинская библиотека

ул. Каштону 7, LT-01 107 Вильнюс  
Факс (8 5) 212 10 80

Эл. почта webmaster@lmb.lt

#### Литовская сельскохозяйственная библиотека

пр. Гядимино 19, LT-01103 Вильнюс  
Факс (8 5) 239 12 36

Эл. почта biblioteka@zum.lt

**Литовская библиотека слепых**

ул. Скроблу 10, LT-03142 Вильнюс  
 Факс (8 5) 215 06 11  
 Эл. почта info@labiblioteka.lt  
 Библиотеки высших школ – университетов

**Вильнюс****Библиотека Литовской военной академии им. Генерала Йонаса Жямайтиса**

ул. Шило 5а, LT-10322 Вильнюс  
 Факс (8 5) 212 73 18  
 Эл. почта biblioteka@lka.lt

**Библиотека Университета менеджмента и экономики ISM**

ул. Арклю 18-101, LT-01123 Вильнюс  
 Тел. (8 5) 212 39 58  
 Эл. почта biblioteka@ism.lt

**Библиотека Литовской академии музыки и театра**

ул. Тилто 16, LT-01101 Вильнюс  
 Тел. (8 5) 262 23 30  
 Факс (8 5) 212 17 07  
 Эл. почта biblioteka@lmta.lt

**Библиотека Университета им. Миколаса Ромериса**

ул. Атейтес 20, LT-08303 Вильнюс  
 Факс (8 5) 267 60 00  
 Эл. почта biblioteka@mruni.eu

**Библиотека Вильнюсской художественной академии**

ул. Майронё 6, LT-01124, Вильнюс  
 Тел. (8 5) 210 54 57  
 Факс (8 5) 210 54 44  
 Эл. почта biblioteka@vda.lt

**Библиотека Вильнюсского технического университета им. Гядиминаса**

Саулетякё аллея 14, LT-10223 Вильнюс  
 Тел. (8 5) 274 49 00  
 Факс (8 5) 274 49 04  
 Эл. почта library@bl.vgtu.lt

**Библиотека Вильнюсского педагогического университета**

ул. Студенту 39, LT-08106 Вильнюс  
 Факс (8 5) 275 03 40  
 Эл. почта biblioteka@vpu.lt

**Библиотека Вильнюсской духовной семинарии св. Иосифа**

ул. Калварию 325, LT-08420 Вильнюс  
 Факс (8 5) 271 22 50  
 Эл. почта biblioteka@vks.lcn.lt

**Библиотека Вильнюсского университета**

ул. Университето 3, LT-01122 Вильнюс  
 Факс (8 5) 268 71 04  
 Эл. почта mb@mb.vu.lt  
 Библиотеки высших школ

**Каунас****Библиотека Университета менеджмента и экономики ISM**

ул. Э. Ожашкенес 18-303, LT-44254 Каунас  
 Тел. (8 37) 302 406  
 Эл. почта biblioteka@ism.lt

**Библиотека Каунасского медицинского университета**

ул. Эйвяню 6, LT-50161 Каунас  
 Факс (8 37) 396 042  
 Эл. почта inform@med.kmu.lt

**Библиотека Каунасского технологического университета**

ул. К. Донылайчё 20, LT-44239 Каунас  
 Факс (8 37) 323 590  
 Эл. почта skait@ktu.library.lt

**Библиотека Литовской академии физической культуры**

ул. Спорто 6, LT-44221 Каунас  
 Факс (8 37) 204 515  
 Эл. почта biblioteka@lkka.lt

**Библиотека Литовского сельскохозяйственного университета**

ул. Студенту 11, LT-53361 Академия, Каунасский р.  
 Факс (8 37) 752 271  
 Эл. почта biblioteka@lzuu.lt

**Библиотека Университета им. Витаутаса Великого**

ул. К. Донылайчё 52, LT-44244 Каунас  
 Факс (8 37) 327 860  
 Эл. почта info@bibl.vdu.lt

**Библиотеки высших школ****Клайпеда****Библиотека Клайпедского университета**

пл. К. Донылайчё 3, LT-92144 Клайпеда  
 Факс (8 46) 398 781  
 Эл. почта biblioteka@cb.ku.lt

**Публичная библиотека Клайпедского городского самоуправления**

ул. Тургаус 8, LT-91247, Клайпеда  
 Факс (8 46) 314 725  
 Эл. почта info@biblioteka.lt

**Публичная библиотека Клайпедского районного самоуправления им. Йонаса Ланкутиса**

ул. Клайпедос 15, LT-96135, Гаргдай,  
 Клайпедский р.  
 Факс (8 46) 473 472  
 Эл. почта lankutis@delfi.lt



## Публичные библиотека самоуправления

### Центральная библиотека Вильнюсского городского самоуправления

пр. Гядимино 2, LT-01103 Вильнюс  
Факс (8 5) 212 1265  
Эл. почта info@vcb.lt

### Публичная библиотека Вильнюсского районного самоуправления

ул. Вильняус 2, LT-13246 Рудамина  
Факс (8 5) 232 01 42  
Эл. почта vrcb@email.lt

### Публичная библиотека Электренского самоуправления

ул. Драугистес 2, LT-26110 Электренай  
Факс (8 528) 39 820

### Публичная библиотека им. Винцаса Кудирки Каунасского городского самоуправления

Лайсвес аллея 57, LT-44305, Каунас  
Факс (8 37) 201 462  
Эл. почта kud.bibl@takas.lt

### Публичная библиотека Каунасского районного самоуправления

ул. Витауто 21, LT-53265, Гарлява, Каунасский р.  
Тел. (8 37) 551 884  
Эл. почта kaunas.bibl@takas.lt

## Уездные публичные библиотеки

### Публичная библиотека им. Адомаса Мицкявичюса Вильнюсского уезда

ул. Траку 10, LT-01132 Вильнюс  
Тел. (8 5) 262 21 21  
Факс (8 5) 262 55 70  
Эл. почта info@amb.lt

### Публичная библиотека Каунасского уезда

ул. Радасту 2, LT-44164 Каунас  
Факс (8 37) 324 250  
Эл. почта info@kvb.lt

### Публичная библиотека им. Евы Симонайтите Клайпедского уезда

ул. Г. Манто 25, LT-92234, Клайпеда  
Эл. почта biblioteka@klavb.lt

## Другие библиотеки

### Библиотека Американского Центра

ул. Акмяну 7, LT-03106 Вильнюс  
Факс (8 5) 266 53 10  
Эл. почта WebEmailVilnius@state.gov

### Информационный центр Британского совета

ул. Иогайлос 4, LT-01116 Вильнюс  
Тел. (8 5) 264 48 90  
Факс (8 5) 264 48 93  
Эл. почта Rima.Klusovskiene@britishcouncil.lt

### Библиотека Еврофакультета

Саулетякё аллея 9-II, LT-10222 Вильнюс  
Тел. (8 5) 236 62 84  
Факс (8 5) 236 62 84

### Информационное бюро Совета Европы

пр. Гядимино 51, LT-01109 Вильнюс  
Факс (8 5) 249 62 14  
Эл. почта euro@lnb.lt

### Библиотека Литовского института свободного рынка

ул. Й. Ясинскё г. 16 A, LT-01112 Вильнюс  
Тел. (8 5) 252 62 55  
Эл. почта geruta@lrinka.lt

### Библиотека литературно-художественного архива Литвы

ул. Миндауго 8, LT-03106 Вильнюс  
Тел. (8 5) 265 22 51

### Читальный зал Сейма Литовской Республики

пр. Гядимино 53, LT-01109 Вильнюс  
Тел. (8 5) 239 65 80  
Факс (8 5) 239 69 93  
Эл. почта skaitykla@lrs.lt

### Медиатека Французского культурного центра – Информационный центр

ул. Диджёйи 1, LT-01128 Вильнюс  
Факс (8 5) 231 29 87  
Эл. почта biblio@centrefrancais.lt  
Факс (8 37) 752 271  
Эл. почта biblioteka@lzuu.lt

### Библиотека Литовского института земледелия

Института аллея 1, LT-58344 Академия, Кедайнский р.  
Тел. (8 347) 37 232

#### ПОЛЕЗНЫЕ АДРЕСА:

Адреса библиотек колледжей, публичных библиотек самоуправлений, специальных библиотек и более подробную информацию можно найти в интернете, набрав "Lietuvos bibliotekos".